和平、倫理與非暴力 菲利普・屋倫先生主講 (共一集) 2011/12/3 澳洲南昆士蘭大學克萊夫伯格佛中心 構名:52-485-0001

主持人:有請菲利普·屋倫先生。他將為我們帶來一個關於和平、倫理與非暴力的特殊演講。女士們,先生們,讓我們掌聲歡迎菲利普·屋倫先生。首先為我們做介紹的是杜水心教授,本次論壇的主席。有請。

杜水心教授:首先,請允許我以傳統的問候方式向我們充滿智 慧的祖先們致意。祝願世界和平。下面的精彩的演講來自傑出的澳 大利亞企業家、慈善家、人道主義者菲利普・屋倫先生,他曾任全 球最大銀行花旗銀行的副總裁。他定居澳大利亞,做為一名公民和 一位社會領袖,他功勛卓著。他曾獲得二00七年澳大利亞維多利 亞獎,以及二 0 0 五年澳大利亞金質獎章。澳大利亞國家委員會曾 這樣表彰菲利普・屋倫先生:「通過他的慈悲與慷慨,菲利普・屋 倫先生為很多慈善事業提供了重要幫助,並激勵大家一起分享他的 人道主義價值觀和理念。他在商業領域取得的成就使他成為一名實 幹家,隨之通過文森康斯坦斯慈善信託公司,他將精力全身心的投 入到他所關注的慈善事業中去。」菲利普・屋倫先生的主要項目, 文森康斯坦斯慈善信託,是在全球範圍內,推廣對一切生命的關愛 ,在澳洲的文化中留下了閃亮的一筆。該信託現已遍布全球四十五 個國家,共有五百個項目,強調倫理、同情和合作,並反對虐待人 類和非人類(動物)。現在,我們很榮幸地激請菲利普・屋倫先生 ,為我們帶來這次關於和平、倫理與非暴力行為的演講。歡迎菲利 普・屋倫先生。

菲利普・屋倫先生:謝謝教授。首先,請問大家能聽到我說話

嗎?好的,謝謝各位。請讓我祝賀並感謝淨空法師組織了本次精彩的論壇,讓我度過了如此美好的時光,期望能再次被邀請。李爾王在深夜的懸崖上問一位盲人,格羅斯特伯爵:「你是怎樣看這個世界的?」這位盲人格羅斯特回答說:「我感受它。」我也是這樣的,我們大家應該也是這樣。我今天演講的主題是「和平、倫理與非暴力」。大家知道,我不太喜歡談論自己,所以我請大家想像一下,一個怯懦的青少年,在近五十年前,孤身一人來到澳大利亞,沒有錢,沒有父母,沒上過學,沒有朋友,什麼都沒有,只有一個模糊不清期待成功的志向。無論這一切對我來說意味著什麼,想像一下你是那時候的我。在我四十歲時,我決定用溫暖的雙手獻出我所擁有的一切,最後再身無分文的離開。不過到目前為止,我們還是收支平衡的。正如剛才教授所說,我們現已在四十五個國家建立了五百個項目,通過建立學校、孤兒院、庇護所、診所、禁獵區、農場、沼氣廠、救護車、潔淨水等項目,為兒童、動物和環境提供幫助。

那是什麼讓這位曾經一無所有,現在已經很富有的人,決定放棄他所有的財產,包括房屋、公寓、工廠和辦公樓等擁有的一切?是什麼讓他放棄他喜愛的龍蝦和他的利爾噴氣飛機,而換回的是用這些金錢建造的庇護所和屠宰場?除了照片,他什麼也沒獲得;除了腳印,什麼都沒留下;除了回憶,什麼都沒得到;除了時間,什麼也沒因他犧牲。是什麼讓他決定這樣做呢?這不是一個微不足道的問題,請在你的靈魂深處探尋。聰明的人是不會因小失大的,一些事情的發生改變了我的人生。我去過但丁的地獄,卻沒有神聖的愛人貝婭特麗絲,也沒有詩人維吉爾的引領。在我的旅途中,我明白了幾條重要真理。衡量一個人,不在於他賺多少錢,而是他準備捨棄多少,尤其是對陌生的人。

大家知道,我沒有在華爾街上實現自我,因為它在通向大馬士革的路上。成功的人生並不意味著什麼,除非它也是一個有重要意義的人生。大家都知道,蘇格拉底是正確的,「未經檢驗的生活是毫無價值的生活。」我檢驗了我的生活。古希臘哲人伊壁鳩魯也是正確的:「想要提高一個人的幸福指數,不要只在增加他的財富,只需減少他的欲望。」我明白,援助之手比祈禱之口更為神聖。在擺脫蒙昧之前,需要劈柴、挑水,在開啟智慧之後,還是需要劈柴、挑水。在今天的冰島,流傳著一個美麗的傳說,是關於一個叫做司其布拉尼的雲船。除了它巨大的外形,還有兩個特徵讓它顯得獨一無二。第一個特點是,當你在海洋上航行時,這艘船會喚來任何方向的風,將它吹向任何想去的方向。第二個特點是,它可以折疊起來變得又小又輕,你甚至可以將它裝入衣兜。想像一下,有一艘船可以把你帶到任何目的地,而且幾乎沒有重量。對於慈悲之心,這個隱喻意義深遠。慈悲之心同樣幾乎沒有重量,卻可以帶你去想要去的任何地方。

現在有人說,美國人進行戰爭是為了了解地理,而我卻找到了一種更好的方式。我會去需要我的地方,那裡有挨餓的兒童、苦難中的動物和瀕臨死亡的地球。請原諒,這就是我居住的地方。在非洲,十二歲的少年兵士用AK四十七來福槍殺死了他的鄰居。在中國,多達七千隻月熊被關在籠中長達二十六年,牠們在墮入陷阱時肢體被撕裂,而籠子又像棺材一樣焊接緊密,然後用一根導管抽取牠們的膽汁,滴落到桶中供人們飲用。我曾寫過一本關於納爾遜·曼德拉的書,書名叫《告訴我,告訴我真相》。這些月熊被禁閉二十六年,精神錯亂,納爾遜·曼德拉在魯本島被囚禁二十六年,也是近乎崩潰。在韓國,每年有一百萬隻狗被打死,因為屠宰的人認為,痛苦和掙扎使得狗肉更美味。在南非,人們把五千隻溫順、失

去母獅的小獅子灌醉,然後用獵槍或長矛殺死牠們,或讓獵狗把牠們咬碎,他們把這叫體育運動。

在加拿大,三十萬隻小海豹在冰面上被打死,而牠們微弱的心臟還在跳動。在中國,人們用鉤子將活的狗吊起來剝皮,用來製造毛皮大衣,圖文巴的商店裡就出售這種毛皮大衣。長長的繩索,有的甚至長達一百公里,還帶著捕殺海豚、信天翁和海龜的數以百億的鉤叉,讓地球備感窒息。今天,我們把海洋當作我們的私人備餐間和公共衛生間。太平洋裡充盈著塑料、垃圾和人類排泄物,它們形成了一個比印度還大的流動島嶼。海豚和鯨正在日本和丹麥的淺灘上漸漸死去,巨大的港灣被染成了血紅色。這就是我們的工作之處,這就是我的工作。好幾百萬條鯊魚從海洋被撕扯上岸,牠們的鰭被砍斷,隨後就被扔到海裡,牠們在忍受惡浪的擊打之下被折磨而死。這一切是為了換來魚翅湯。全世界的動物加工廠向海洋傾瀉著化學物品,造成很多低氧乃至無氧的「死亡區」,總面積高達一百萬平方公里,生存於這裡的海洋植物、珊瑚和深海動物全部死亡,無一倖存。海底今天已經像月球表面一樣死氣沉沉,而海水也成了有毒的酸性汁液。

大家知道,在世界各地,農場主們站在乳牛的胸腔上殺死牠們,然後折斷牠們的肋骨。這就是在乳製品行業中殺死乳牛的方法。而且,這種方式是法律所認可的。數十億雛雞每天被簡單的塞進機械絞肉機中絞碎,僅僅因為這些雞可以做為一餐飯。而今天的宗教性獻祭,讓二十一世紀看起來像一個新的黑暗時代。今天,貧困兒童仍在挨餓,因為他們的莊稼地裡所出產的糧食,都供應給了吃肉的外國人。你應該會因為我不再展示更多的圖片而輕鬆,但我們有超過四十萬張圖片,而我僅僅向你展示了其中的十四張。讓我來告訴大家一些資料。各位知道,淨宗學院是一個了不起的機構。我昨

晚聽到,生命可以因教育而得到拯救,我認為這「太對了」!

你需要了解這些。百分之九十的海洋魚苗被碾碎成顆粒狀,用來餵養我們的家畜。今天,食草的奶牛成了世界上最大的海洋食肉動物。這些奶牛吃的海洋魚類,比野生的鯊魚、海豚、海豹等,這些海洋生物吃的魚都多。海洋正在我們的手中瀕臨死亡,到二0四八年所有的漁業都將毀滅,二0四八年。而它們是地球之肺和地球的動脈系統。如果在座諸位有人有十歲以下的孩子,那我擔保,你應該已經感到恐懼了。在人類歷史上,只有一千億人曾經生存過。然而我們人類每週要折磨並殺死三十億隻有知覺的、活生生的、可愛的動物,每週三十億隻。每年,有一萬個物種因為一個物種的活動而全部滅絕,這一個物種就是人類。一萬種生物因為人類而絕減。而此時,我們正面臨宇宙史上第六次大規模的物種滅絕。如果說有其他生物體曾幹過同樣的事,我們稱之為病毒。這是難以想像的摧殘人性的犯罪。這個會場裡的每一個宗教,都以口口相傳為其歷史開端。如果我們能將那些弱小而無助的動物的口述史錄製下來,它們那尖銳刺耳的叫聲一定會壓過宇宙大爆炸的雷霆之聲。

女士們,先生們,今天的世界迫切的需要兩件事情,即領袖和 真理。智慧的中國人有一個詞,「見教」,即認真聽告訴你真相的 朋友的話,哪怕這話有些不中聽。多麼精彩的詞!認真聽告訴你真 相的朋友的話,哪怕話不中聽。所以,讓我們說出真相,無所畏懼 ,擲地有聲。這就是梵語「非暴力不合作」的真正含義。真理的力 量。著名詩人拉迪亞德·吉卜林,曾經這樣描寫一個在一次世界大 戰中垂死的年輕人:如果他們問你,為什麼我們會死,告訴他們是 由於我們的父親撒的謊,是父親的謊言。哲學家艾德蒙·伯克寫道 :「邪惡的蔓延是由於好人無所作為」。無所作為不是一種選擇。 我一直景仰著名的莫爾特克伯爵,那位普魯士將軍,那位更願意思 考而不是談論的人,那位會七種語言,卻懂得如何保持沉默的人。 對我來說,站在此處發言是需要勇氣的,對你來說,坐下來傾聽也 同樣需要勇氣。

我曾聽到過父親在奄奄一息之際的慘叫,他的身體被癌症破壞,癌細胞侵入他的肺、脾、肝冠帶、前列腺以及他的骨頭,最後侵入他的大腦。你們永遠無法想像他那刺耳的尖叫。後來,我意識到,我以前曾聽到過這種悲慘的叫聲,在屠宰場,在從澳大利亞到中東的牲口船上,當日本人用魚叉擊中母鯨的腦部,牠在垂死之際向牠的幼鯨高聲呼喚時。這些動物的哀嚎就像我父親的哭喊一樣,他們的叫聲一模一樣。我還發現,當我們遭受痛苦時,包括所有的人以及動物,當我們遭受痛苦時,我們的痛苦是一樣的。以承受痛苦的能力來說,一隻狗與一頭豬,與一隻熊,與一個男孩,是一樣的。維克多·兩果說,「沒有什麼比思想來臨的時刻更強大。」此時就是思想來臨的時刻。自奴隸制廢除以後,動物權利現在已成了全社會最大的問題。

所以,我和我的妻子的座右銘是:慈悲無界限。我們要穿越所有國家、政治、種族、宗教的界限。但是,我們也在穿越最為血腥的物種的界限,那裡是犯罪的高發地帶。我將自己置於不利乃至危險的境地,或許我準備好要轉向弱者,但我並不打算背對弱者。著名的人類學家瑪格麗特曾經說過:「永遠不要懷疑,少數具有奉獻精神的人可以改變世界。的確一直以來都是如此。」全世界只有一千三百萬猶太人,他們卻在全球性事務中扮演了重要的角色:在政治、科學、哲學、藝術方面,還有諾貝爾獎。然而,全世界有超過六億的素食主義者。人數超過美國、英國、法國、德國、西班牙、意大利、加拿大、澳大利亞、新西蘭等,這些國家的人口總和。如果我們組成一個國家,我們將比歐盟的二十七個國家都大。我們是

強大的。

儘管這個數字巨大,但我們仍然被粗暴的捕獵、殺戮的那些白痴們所淹沒,他們對原本就不成其為是問題的前提下,認定暴力是答案。相信我,這裡在座的很多人是有能力改變這個世界的。我不是一個耐心的人,耐心是一種太高尚的美德。我相信大家都知道,科學家對混沌理論以及蝴蝶效應的描述,亞馬遜叢林裡的一隻蝴蝶扇動翅膀,會影響非洲的氣候模式、南海的颱風以及內布拉斯加州的颶風。一些小事會產生巨大的、難以估量的間接後果。小事情、小人物可以改變世界。

但是我們生活在媒體時代,這使我想起了漢娜・阿倫特的著作 《耶路撒冷的艾希曼》,在此書中,她創造了新詞「平庸之惡」。 在堪培拉獲得澳大利亞年度傑出人物獎和獲得澳大利亞勛銜之後, 我受到了大量的媒體關注。我被這裡一家大型報紙猛烈抨擊,以下 就是滿口謊言的新聞記者對我原話的歪曲。「屋倫先生,我驚訝於 像您這樣身分的人會說出這樣的話:食肉是謀殺;帶著一隻虎皮鸚 鵡的小老太太是在冒犯神靈;牲畜產品是不道德的;除非我們停止 殺戮動物,否則不會有和平;工業毫無吸引力;動物就像是人類的 孩子。你不知道這些話對我們的農民是多大的冒犯嗎?」那麼,這 是我的外交回應。儘管身為一名新聞記者,你還是把語言抨擊得臺 無生氣。但你如果想要引用我的話,請誠實的去做。我的確說過「 紅色知更鳥身在樊籠,整個天堂陷入犴怒之中。」但這不是我說的 ,是威廉・布萊克在《天真的預言》這首詩歌中說的。順便說一下 ,先知穆罕默德,願和平降臨於他,他說:「如果真主不知道,麻 雀不會從天而降。」是的,我也曾說過這一戒律:「汝不可將殺戮 施於任何活物。這一戒律早在西奈山被宣示之前,就已經銘刻於人 類的胸膛。」但這真的不是我說的,是列夫·托爾斯泰的話。

對,我承認我說過,「殘忍的根基並不強大,只是四處蔓延。 受習俗保護的不人道必將屈服於思想所捍衛的仁慈,這個時代終將 到來。一個人只有將所有生命都視為神聖的,他才是道德的。」我 今天非常高興能看到光明的前夜,但這實際上是諾貝爾獎獲得者阿 爾伯特·史懷哲說的。不錯,我說過「只要我們還在屠殺動物,世 界上就永遠不會有和平。只要人還拿著屠刀去毀滅比自己弱小的牛 命,就不會有公正。」但這是伊薩克・辛格說的,他了解奧斯威辛 集中營、達豪和布痕瓦爾德集中營的大屠殺,他是諾貝爾和平獎得 主。記者先生,我承認我說了一些關於動物和孩子的話。狼會躺在 羊羔旁邊,美洲豹和小山羊在一起,小孩子領著幼獅和小畜群。可 這實際上是先知以賽亞說的,不是我。不,我沒有說過任何關於貪 欲和野心的話。不是我,是耶穌說的。他說:「看那空中飛鳥兒和 野地百合,所羅門王極榮華時,都不能與它們相提並論。」此外, 他還說,「你只要有任何極小的憂慮,我的弟兄,那都是對我來的 。」那你做為一名新聞記者,是在暗示你的農民聽眾被諾貝爾獎獲 得者和先知們所冒犯嗎?或者我應該回到家裡把我的書全燒掉?這 似乎是柬埔寨前領袖波爾布特的最愛。這下新聞記者啞口無言了, 他的勇氣沒了。他寫了一篇文章,往我身上潑髒水,把我稱為激進 分子。

大家想想,我們需要另一位哥白尼來提醒我們,我們不是宇宙的中心,我們不是。我們只是其中的一小部分。但是,世界在變化。十年前,Twitter是鳥兒的歌聲,www是鍵盤卡住了,雲是在天上,4G是個停車場,Facebook是一面鏡子,Google是嬰兒在打嗝,Al-Qaida是一個普通人名,Skype是一個標題。世界已經變了。我們需要停止所做的事情。我們浪費了數以億計的美元用於和人類無關的殘忍的動物實驗。我們花費數十億去阻止奶牛排放溫室氣體

,好讓我們能吃上牛肉。甲烷比二氧化碳威力大二十四倍還多。動物性疾病的傳播正在從動物群體轉移到人類,一些科學家預測有一種大規模的流行病,可與黑死病相比,當年黑死病曾毀滅了歐洲大半人口。

西方人百分之六十現在有肥胖症,所以他們花數十億做外科手術來切除脂肪。在美國,糟糕的肉食結構帶來的疾病,已經讓醫療保險制度破產,美國需要八萬億美元投資國債,只是為了那些利息。現在的數字已經是零了。美國就算關掉所有的學校、大學、陸軍、海軍、空軍、海軍陸戰隊、國家安全、中央情報局和聯邦調查局,也仍然沒有足夠的錢來付醫療帳單。現在哈佛大學和康奈爾大學承認,一個健康人的飲食,最佳的食肉量是零。所以,如此龐大的健康預算下,卻仍然在吃肉是一種瘋狂的行為,就好像把救護車放在懸崖下面一樣。正如愛因斯坦的那句名言,「我們不能用與製造問題時相同的思路來解決問題。」偉大的歷史學家芭芭拉·涂克門說,「愚蠢的作用是阻止我們獲得最大利益。」那麼這就是我們的愚蠢。肉食正威脅到我們的食物、水和相關領域的安全。

水就是新的石油。各個國家很快就會為它而發起戰爭,數百萬年才充滿的地下蓄水層正走向枯竭。我做童子軍的時候,打了第一口井,在五十英尺深處挖出了水。現在,到八百英尺的深度,我們還在抽泥漿。我在中國的一個項目,已經挖到了三千英尺,還是乾涸的,沒有水。大家知道,生產一公斤牛肉需要五萬公升水,生產一公升牛奶需要一千公升水。我們很快就要喝再生水了,很多國家現在已經在喝再生水了。在西方,每英畝的土地出產一百公斤牛肉、二萬公斤的土豆、四萬公斤的生菜。而在今天,仍有十億人在遭受饑餓,今年將有二千萬人因為營養不良而死去。如果我們僅僅削減百分之十的肉類消費,就能養活一億的人口。而如果我們都成為

素食者,那我們這個星球的人就將永離饑饉。

大家記得我提過,在我年輕的時候,我最鍾愛的食物是腓力牛排和龍蝦,喜歡坐著私人的噴氣式飛機四處飛行。現在我已經改變。既然我能改變,每個人都可以。如果所有人都是西方式的飲食結構,就需要兩個星球來養活我們。我們卻只有一個,而它正瀕臨死亡。大家知道,現在食品價格飛漲。我需要購買泰國大米,以支持我在亞洲的項目,從前是一百九十七美元一噸,而現在已經漲到一千零一十五元一噸,在五個月內漲了五倍還多。在非洲,我們也有類似的經歷。而在南美洲,我不得不說,那些貧困國家把自己的糧食賣給西方國家來換取硬通貨,此時他們的孩子正在父母的懷裡挨餓,西方國家卻用這些糧食來餵養牲畜!我們還能吃得下牛排嗎?在這個會場裡,我是唯一將這種做法視為犯罪的人嗎?請牢記一點,我們每吃一口肉就等於在挨餓的孩子的淚臉上扇一巴堂。

當我凝望她的雙眼時,我還能保持沉默嗎?地球能生產足夠的食物來滿足人們的需要,但卻不足以滿足人們的貪欲。肉食產業正在走向破產,並且正在吞噬著我們。食肉的女性患乳腺癌、男性患前列腺癌的風險比素食者高出四倍,四倍。在西方,心臟病發作的機率是百分之五十,就和擲硬幣一樣,五十比五十的概率。而對一個印度的素食者來說,這種風險只有百分之四;中國的素食者,風險是百分之四;馬來西亞的素食者,也是百分之四。但是,對我們西方人,這種風險是百分之五十。目前,聯合國聲稱,肉類產業排放的溫室氣體已經遠遠超出交通工具的排放,包括小汽車、火車、公共汽車、輪船等等,所有這些交通工具。牲畜的溫室氣體排放量是交通工具排放量的一百五十倍。

我該告訴你們,西伯利亞永凍層現在就像一個嘀嘀作響的定時炸彈,一旦它隱藏的甲烷氣體釋放出來,那一切都完了。遊戲結束

了。科學家們預言,北極夏季海冰會在四十年內消失,後來他們改 成八年,現在他們說是兩年。喜馬拉雅山脈的冰原被準確的定義為 第三極,因為它們像南極和北極一樣,布滿了冰。正是它們養育了 一半的世界人口,恆河、印度河,雅魯藏布汀、長汀、伊洛瓦底汀 ,湄公河、黃河。現在,它們正在迅速的融化。經濟將會崩潰,會 爆發大型的疾病,並吞噬掉成百萬的群體。在穆罕默德・尤努斯獲 得諾貝爾獎後,我曾經和他共進午餐。我告訴他,在孟加拉淹沒之 後,他所做的一切努力和善舉,都將付之東流。在澳大利亞這裡, 當有一千個難民乘船到達我們的海岸時,我們都會恐慌。想像一下 溫室氣體釋放增加到百萬分之五百五十,或者溫度增高三度,融化 的高山冰冠和冰川會造成十億的牛熊難民。大災難將永遠的改變地 理面貌,我們正面臨著天搖地動。如果有一個國家生產的武器會給 世界浩成如此巨大的破壞,我們就會先發制人的對它進行軍事打擊 ,把它炮轟回青銅器時代。但是,我們不能。這不是哪個流氓國家 ,它是一個產業,而我們是它的消費者。幸運的是我們不必去炮轟 它,我們只需要停止購買。

因此,喬治·布什錯了。邪惡軸心的範圍不是朝鮮,伊拉克和伊朗,而是我們的餐桌上,而大規模的殺傷性武器就是我們的刀和叉。但是,成為素食者,我們就可以解決所有這些環境、水、森林、健康和倫理的問題。它就如同瑞士軍刀一樣,會帶來幸福、健康、和平的生活。在堪培拉獲得澳大利亞年度獎章,媒體又抨擊我,因為我說肉類是一種新的致癌物,如同石棉。我向他們出示了科學雜誌,於是他們又質疑我的愛國精神。但我是像馬克·吐溫一樣的愛國者,我永遠支持我的國家,我只有在我政府值得受到支持時,才會支持它。我在全世界各地演講,有時是對一百人,有時是像現在這樣的一千人,有時是五千人。大家有很多共同點,都是善良的

人、注重精神的人、富有同情心的人、有愛心的人、誠實的人,這 些人真的想要改變這個世界,只要他們自己不必非要做出改變。可 惜的是,生活不是那樣的。我們首先要改變自己的心,然後這個世 界才會跟著變化。

我跟這個行業裡的每個人說,肉是人類歷史上最大的騙局。一年中因為肉食而死掉的動物和人類比每年誕生的人類還要多。吃動物的肉並沒有充分的理由,只有各種藉口。謝謝大家!肉類工業將會終結,因為它本身是無益的。石器時代不是因為我們用完了石頭而結束的,但是肉類工業會因為我們不再有藉口而走到盡頭。農民因此而獲益最大。農業不會結束而會繁榮興旺,只是生產線會有變化。真正的農民會賺很多錢,他們甚至連點錢都不願意。我希望下一個億萬富翁會建立一個素食版本的麥當勞。我想他會是個印度人,最有可能是來自印度的古吉拉突邦,古吉拉突邦是一個素食的地區。政府會很高興。新型產業會出現並發展繁榮,醫療保險費會直線下滑,醫院的排隊名單會消失。我經常開玩笑說我們會變得非常健康,要想讓墓地派上用場,恐怕要殺死一個人才行。

我得說淨宗學院是百分百正確的,教育才是關鍵。陀思妥耶夫斯基在《卡拉馬佐夫兄弟》一書中問道,用一個孩子遭受苦難來換取世界上所有的財富值得嗎?如果那不是個孩子而是隻猿?而他的回答是否定的。世界上所有的財富都不值得去換取靈魂的苦難。殘酷的行為我們都是有所了解的。我有一個長期的賭約,可以和世界上任何人打賭,這是個大賭。把一個孩子放在房間裡,就一個孩子、還有一個蘋果和一隻小兔子。如果他吃掉蘋果,並且對兔子殘忍,我就送你一輛新車。到目前為止,沒人和我打賭。相信我,如果屠宰場是玻璃牆做的,那麼沒有一個好心人會再吃動物的肉了。你想,我們都是同類,牠們不只是其他的物種,牠們是另一個種族,

而我們卻冒險謀殺牠們。墨爾本一個大教堂的主教被我嚇得要命, 因為我說我不能和他一起吃飯,原因是我不想吃被謀殺的犧牲品那 腐爛的屍體。

我為聯合國服務並為他們寫東西的時候,經常說和平的地圖是畫在菜單上的。和平不是戰爭的消失,而是公正的存在。公正必須無視不同的人種,不同的膚色,不同的種姓,不同的信仰,不同的宗教,不同的物種。如果它不能無視於所有這些情形,那它就會成為恐怖的武器。所以,公正必須是一視同仁的。有像你們這樣的、真正意義上的領袖,是非常非常的重要,但他也要誠實的面對自己的心魔。馬丁·尼莫拉是德國的一位牧師、哲學家,他在一戰時期是潛艇指揮官,因為譴責德國知識分子做了懦夫而被囚禁在監獄中八年。他這樣寫道:納粹來抓共產主義者時,我沒有說話,因為我不是社會民主主義者;後來他們追殺工會成員,我沒有說話,因為我不是社會民主主義者;後來他們追殺工會成員,我沒有說話,因為我不是社會民主主義者;後來他們追殺猶太人,我還是不說話,因為我不是猶太人;最後他們奔我而來,再也沒有人站出來為我說話了。正直的男人和女人必須直言不諱。

你們可能知道,我來自於投資銀行這樣的環境,當我改變之後,世界對我而言也變化了。但是我的朋友圈子和社團組織都轉而與我對立,與這種價值觀對立。我妻子可以告訴大家,一直到現在,牲畜產業都有很大的勢力,他們仍然會威脅要殺死我們。但是,我得說,我們並不會停步。我呼籲大家勇敢的行動起來,勇氣是關鍵,教育是關鍵,智慧是關鍵。點燃蠟燭難道不比咒罵、黑暗更好嗎?世界上所有的黑暗也不能熄滅一只蠟燭的光芒。司各特·菲茨傑拉德將軍在《了不起的蓋茨比》一書最後一句寫道,「於是,我們奮力搏擊,好比逆水行舟,不停地被水浪沖退,回到了過去。」我

問你們,我們要永遠生活在一個變態的、自以為是的、殘忍的過去中嗎?我們不要再重活歷史,讓我們創造歷史。這才是領袖要做的事情,我們創造歷史。我深信另一個世界的存在是可能的,在寂靜的夜晚,我可以傾聽到它的呼吸。我請求今天在這裡的所有人,在你的社團,你的家庭、朋友圈、生意場中,盡自己最大的能力來阻止對我們同類的謀殺和虐待。從今天開始請停止這樣的行為。

大家的宗教信仰和命運也會這樣告訴你們,公正和你們的個人信仰會這樣對你們要求,因為你們擁有智慧的頭腦,否則你們就不會坐在這裡。智慧的頭腦,純淨的心靈和清白的雙手。所以,不要害怕,記得我心中的英雄,聖雄甘地的話,「首先他們無視你,然後他們嘲笑你,接著他們打擊你,最後你勝利了。」我們的動物同類,在數百萬年的進化過程中存活下來了,它們有權利和我們一起和平的分享這個美麗的星球,這片淨土。牠們已經等了太久。禽獸和惡霸曾變身為哥利亞,但是大衛就要來臨。可能他就在這個大廳裡,也許就是你們中的一員。如果不是你們,又會是誰?如果不是現在,又將是何時?感謝大家,祝福大家!

杜水心教授:多元文化論壇的主題是「愛、和平與和諧」,我 想菲利普·屋倫先生啟發了我們,實踐、熱愛和平與和諧,這不僅 僅是對我們人類,而是對於宇宙間所有的生命。因此,我們至誠的 感謝菲利普·屋倫先生,感謝他的勇氣、智慧、慈悲。讓我們去實 踐和平、愛與和諧。再次感謝菲利普·屋倫先生。